Quizizz

NAME : _____

CLASS : _____

THG3107 (4-8-66)
23 Questions

DATE : _____

1.

THG3107

คำต่างประเทศในภาษาไทย

อ.กฤติกา ผลเกิด

2.

ความหลากหลายของภาษา

- แบ่งตามเชื้อชาติของผู้พูด/เจ้าของภาษา
- แบ่งตามรูปลักษณะของภาษา
- แบ่งตามตระกูลของภาษา
  -

3.

ตระกูลภาษา

- เป็นการแบ่งตามรูปลักษณะของภาษา
- มีคำศัพท์ร่วมตระกูล
  -

4. จงบอกตระกูลภาษาที่ นศ. รู้จักมา 3 ตระกูล พร้อมกับยกตัวอย่างประกอบ

_____

_____

_____

_____

_____

?

5.

การแบ่งตระกูลภาษา

- ภาษามีวิภัตติปัจจัย
- ภาษาคำติดต่อ
- ภาษาคำมากพยางค์
- ภาษาคำโดด
  -

6.

ภาษามีวิภัตติปัจจัย

- ธาตุ (root) คือ รากศัพท์ มีเสียงและความหมายกำหนดไว้ชัดเจน
- ปัจจัย คือ หน่วยคำที่ประกอบหลังคำศัพท์ เพื่อบอกเพศ พจน์ บุรุษ
- วิภัตติ คือ หน่วยประกอบคำลงท้าย เพื่อบอกหน้าที่ในประโยค รูปวิภัตติจะบอกเพศ และการก

7.

ภาษาคำติดต่อ

- ภาษาที่ใช้อุปสรรคเติมหน้าคำ (prefix) ใช้อาคม (Infix) เติมกลาง ใช้ปัจจัย (suffix) เติมท้าย
- เช่น ภาษาเขมร เกฺดา (ร้อน) กำเดา (ทำให้ร้อน) ภาษาชวา - มลายู ภาษาทมิฬ

8.

ภาษาคำควบมากพยางค์

- ภาษาที่คำหลายคำมาต่อกันเท่ากับเป็นประโยค

9.

ภาษาคำโดด

- ภาษาที่นำคำตั้งหรือคำมูลมาเรียงลำดับเข้าเป็นประโยค
- เช่น ภาษาไทย ภาษาจีน ภาษามอญ ภาษาพม่า ภาษากะเหรี่ยง

10.

การยืมคำ (Borrowing words)

- การยืมคำ คือ ภาษาหนึ่งนำเอาคำหรือลักษณะทางภาษาของอีกภาษาหนึ่งไปใช้ในภาษาของตน
- ภาษาที่ถูกยืมมามักจะถูกเปลี่ยนแปลงรูปคำ เสียง และความหมายในภาษาใหม่ เพื่อความสะดวกในการออกเสียง และเป็นไปตามลักษณะของภาษาผู้ยืม

11.

บลูมฟิลด์ (Bloomfield,1985 : 444 - 495)

จำแนกการยืมคำหรือลักษณะภาษาอื่นไว้ 3 ประเภท ได้แก่

- วัฒนธรรม (Cultural borrowing)
- ความใกล้ชิด (Intimate borrowing)
- การยืมภาษาถิ่น (Dialect borrowing)

12.

สาเหตุของการยืม

- เจ้าของภาษามีความสัมพันธ์ทางเชื้อชาติ
- ความสัมพันธ์ด้านประวัติศาสตร์

13.

สาเหตุของการยืม

- ความเจริญด้านการศึกษา
- ความเจริญด้านเทคโนโลยี
- ธุรกิจส่วนตัวของบุคลากรระหว่างชาติ

14.

ลักษณะของการยืม

- การทับศัพท์
- การแปลศัพท์
- การยืมความหมาย

15.

การทับศัพท์

- การทับศัพท์ เป็นวิธีการยืมคำจากภาษาหนึ่งไปใช้โดยไม่เปลี่ยนแปลงรูป
  - เทนนิส - tennis
  - สูท - suit
  - เครดิต - credit

16. ให้ นศ. จับคู่คำทับศัพท์ต่อไปนี้

โบนัส	A	A	lift
คลินิก	B	B	term
ลิฟต์	C	C	bonus
เทอม	D	D	kiwi
กีวี	E	E	clinic

17.

การแปลศัพท์

- การแปลศัพท์ คือ การยืมความหมายของอีกภาษาหนึ่งมาใช้ โดยการแปลความหมาย
  - black sheep แกะดำ
  - weekend วันสุดสัปดาห์
  - standpoint จุดยืน

18. ให้ นศ. แปลศัพท์คำว่า black market

19. ให้ นศ. แปลศัพท์คำว่า star

20. ให้ นศ. แปลศัพท์คำว่า birth control

21.

การยืมความหมาย

- การยืมความหมาย หมายถึง การยืมความหมายซึ่งเดิมไม่มีใช้ มาสร้างคำใหม่ เช่น ศัพท์เฉพาะวงการ
  - ทักษะ skill
  - ทดสอบ test
  - กิจกรรม activity

22. ให้ นศ. จับคู่คำศัพท์ต่อไปนี้

ปฏิรูป	A	A	reform
รายงาน	B	B	research
วัฒนธรรม	C	C	culture
ทดสอบ	D	D	report
วิจัย	E	E	test

23.

เกณฑ์การทับศัพท์

- ระบบฐานข้อมูลคำทับศัพท์ของสำนักงานราชบัณฑิตยสภา